

## OBQUBA VRZ NEMO} NO LI CE, KRI VI ^NO PRAVNI , SOCI JALNI I TERMI NOLO[ KI ASPEKTI

Krst e MAQANOVSKI  
FK "Vardar" - Skopje

### ***Rezime***

Obquba vrz nemo}no lice vsu{ nost, e naslovot na ~lenot 187 od KZ na Republika Makedonija. Toa e del od gol emi ot nau~no-i stra` uva~ki proekt za seksual nata del i nkvencija vo na{ ata dr` ava. Primarna cel na projektot be{ e da se opi { at karakteristi ki te na stori tel i te na sekusal ni te zlostavuvawa, koi so pravosi l na sudska presuda bea smesteni vo kaznenopopravni te ustanovi. Za taa cel bea i spitan i 59 stori tel i, koi vo kriti~ni ot vremenski period bea na izdr` uvawe kazna zatvor. Pokraj analizata na sudski te dosi eja, be{ e upotreben i intervju, pra{ alni k i baterija na testovi. Ne bea detekti rani zna~ajni otstapuvawa od normalnata populacija, vo si te segmenti na i spitan te crt i na l i ~nosta, na i spitan te stori tel i na ova kri vi ~no del o. Vo celost bea potvrdeni rezul tati te od sl i ~ni i stra` uvawa vo svetot. I pokraj objekti vni te te{ koti i za i spi tuvawe na posledicite od ova del o vrz ` rtvi te, se zakl u~i deka toa i ma dl aboka travmatska di menzija. O~igledna be{ e potrebata od ponamomo{ ni i spi tuvawa so vkl u~uvawe na pogol em broj eksperti od razli~ni nau~ni di sci pl i ni.

***Klu~ni zborovi:*** seksual no zlost avuvawe, nemo}no lice, obquba, kri vi ~en zakon

Adresa za korespondenci ja:

Krst e MAQANOVSKI  
FK "Vardar"-Skopje  
Gradski park bb  
1000 Skopje, Republika Makedonija  
070 674-132  
02 2796-248  
E-mail: krstemaljanovski@yahoo.com

## CRIMINAL, LEGAL, SOCIAL AND TERMINOLOGICAL ASPECTS SEXUAL INTERCOURSE WITH A DISABLED PERSON

Krste MALJANOVSKI  
FC "Vardar" – Skopje

### ***Abstract***

Sexual intercourse with a disable person, in fact, is the title of Article 187 from the Criminal Law of the Republic of Macedonia. This is a part of the large scientific and research project on sexual delinquency in our country. The main aim of the project is to describe the characteristics of the doers of sexual abuse, who with the court sentence going into effect were put in the Houses of correction. For that aim, 59 doers were interviewed, who at the critical period were executing a sentence. Besides analysis of court files, interviews, questionnaires and battery of tests were used. There were no detected significant deviations from the normal population in all segments of the examined personal characteristics of the doers of criminal act. Results of world wide similar researches compared to this research have been confirmed. Although the objective difficulties in investigating the consequences of this act on the victims, it has been concluded that it has a deep traumatic dimension. The need for further investigation including a large number of experts from different scientific disciplines was obvious.

***Key words:*** sexual abuse, disabled person, sexual intercourse, criminal act

Corresponding Address:

Krste MALJANOVSKI  
FK "Vardar" Skopje  
Gradski park bb  
1000 Skopje, Republic of Macedonia  
+ 389 70 674-132  
+ 389 2 2796-248  
E-mail: krstemaljanovski@yahoo.com

### **Voved**

I pokraj tendenci jata na kri vi~noto pravo da se povl ekuva od i nkri minaci i { to navl eguvaaat vo i ntimnata sf era na ~ovekovoto opstojuvawe, kako { to be{ e kaznuwaweto na **homoseksual izmot, onanijata, promiskuitetot**, koi vo mi natoto bea rigorozno sankci oni rani, kri vi~ni te del a, kako na pri mer, **si luvaweto, obqubata vrz nem{ni licai dr.** sekoga{ bile loci rani od drugata, kazni vata strana na zakonot.

Ako pojavata i delata na Sigmund Frojgo ozna~uvaat po~etokot na seksual nata revolucija { to, od druga strana, zna~i otvorenost i glasnost na temite za seksot, kako pri rodna ~ovekova potreba, koja vo mi natoto bila potiskuvana, duri i kaznvana, ovi e na{ i prostori bea obremeneti so patrijarhal nost i tabua za seksual nosita, kade { to mo{ ne mal ku se zboruva, a u{ te pomalku se pi{ uva. Edna od tie temi, sekako, e zlostavuvaweto, i toa ona, seksual noto zlostavuvawe, na edna posebna kategorija lu|e, ako lu|eto mo` e taka da gi kategori zi rame.

**Naj~esto pra{ awe** na koe bi trebal o da se dade odgovor, e koj e toj ~ovek ili koi se pri~ini te { to gi motivi raat ovi e lu|e da i zvr{ at vakvo kri vi~no del o, za koe, najblago mo` e da se ka` e deka ne e ~ove~ko? Koi se tie lu|e koi, zloupotrebuvaj}i ja svojata mo}, i zvr{ uvaat obquba vrz licai koi se **du{ evno bolni, du{ evno rastroeni, zaostanati vo du{ evniot razvoj, invalidi i drugi?**

Zlostaveni te lu|e se lu|e koi ne bile vo sostojba ili ne mo` el e da se sprotivstavat na ova nedelo; lu|e koi, mo` ebi, i ne go znaat zna~eweto na ova zlodelo; lu|e koi ne mo` e da odberat so kogo, kade i zo{ to gi pri nudile na ovoj akt. Kaj nekoi od ni v, kako { to se, fizi~ki te invalidi, kaj koi mental ni te funkci i se za~uvani, tie ne se vo sostojba da se sprotivstavat poradi invaliditetot, osven normal no glasovno-so povikuvawe i barawe pomo{ .

### **Introduction**

Besides the tendency of criminal legislation to withdraw from incriminations that enter the intimate sphere of human existence, such was punishment of **homosexualism, onanism and promiscuity**, which were rigidly sanctioned, the criminal acts, for example, **rape, sexual intercourse of disabled person** etc; they have always been located on the other side, the punishment side of the law.

If the works of Sigmund Freud mark the beginning of sexual revolution, which, on the other side, means openness and distinctness towards topics on sex as a normal human need that was suppressed and even punished in the past, our environment was burdened by patriarchal issues and taboo for sexuality, which was not talked or written about. One of these topics, certainly, is abuse, i.e. sexual abuse of a specific category of people, if people can be categorized in such a manner.

**The most frequent question** that has to be answered is who hat person was or what the reasons were those people to commit such criminal acts, which can be considered inhuman. Who are those people who misusing their power commit sexual intercourse with **mentally ill, mentally disturbed, mentally undeveloped, disabled and others?**

**The abused people** are people who are in no condition or cannot resist against this crime: people who, perhaps do not know the meaning of this crime; people who cannot choose with whom, where and why they have been forced to do this act. Some of them, such as physically disabled people where mental functions are preserved, are not able to resist due to their disability, except the normal sound calling and asking for help.

A { to e so drugi te, oni e { to mo` ebi i ne go znaat visti nskoto zna~ewe na seksual-nosta i krajni te ef ekti od eden seksual en akt, kako { to e nesakanata bremenost i li, u{ te pote{ koto, nekoja zarazna, a mo` ebi i nei zle~i va bol est?

Naj illustrativen na~in za da se sogleda zna~eweto i posledici te na ovaa kriminal na aktivnost e taa da se sporedi so **krivi~noto delo "siluvawe#**.

Op{ to e pri f ateno misleweto deka obqubata vrz nemo}no lice (formulaci ja { to e pri f atena vo Kri vi ~ni ot zakon na Republi ka Makedonija) e eden povisok stepen na ~ovekova i op{ testvena degradacija, osobeno vo odnos na kri vi ~noto delo "siluvawe#. Od ~isto teorijski aspekt gledano, i vo dvete kri vi ~ni dela imati denti ~ni formulaci i na seksualni te dejani ja koi se zabraneti, i toa: nesakanata obquba i drugi te polovi dejstvi ja. **Pod poimot "obquba#** se podrazbira soediuvane na polovi te organi na dve lica od razli~en pol. **Pod sintagnata "drugi polovi dejstvija#** se podrazbiraat { irok spektar na drugi seksualni aktivnosti, kako { to se na primer: dopirawe, f a}awe na delovi od teloto (se misli na gradi, polovi organi) i dr.

Kri vi ~noto delo "siluvawe# e smesteno vo ~lenot 186 od KZ, dodeka kri vi ~noto delo "obquba vrz nemo}no lice# e smesteno vo ~lenot 187. **Pokraj ovie dve dela vo ovaa glava se i slednive dela: polov napad vrz dete; obquba so zloupotreba na pol o`-bata; zadovoluvawe na polovi strasti pred drug posreduvawe vo vr{ ewe prostitucija; podveduvawe i ovozmo` uvawe polovi dejstvija; prika` uvawe na pornografiski materijal na dete; i rodoskvernawewe.**

Sive ovie kri vi ~ni dela, smesteni vo devetnaesettata glava od KZ se opf ateni so naslovot Kri vi ~ni dela protiv polovata sl oboda i polovi ot moral.

Za razlika od kri vi ~noto delo "siluvawe# kade { to so prisilbata (silata i zakanata) se kr{ i otporot na `rtvata i kade { to se prepostavuva deka `rtva mo` e

What about others, who actually do not know the real meaning of sexuality and the final effects of sexual act, such as pregnancy or even worse, contagious disease or terminal illness.

The most illustrative way to recognize the meaning and the consequences of this criminal activity is to compare it to the **criminal act "rape"**.

It is generally accepted that sexual intercourse with a disabled person (term accepted in the Criminal Law of the Republic of Macedonia) is a higher level of human and social degradation, especially in relation to the criminal act "rape". From theoretical aspect, for both criminal acts, identical formulation of the forbidden sexual activities is used undesirable sexual intercourse and other sexual acts. **The term "sexual intercourse"** means unity of sexual organs of two people of different sex. **The syntagm "other sexual acts"** means a wide range of other sexual activities: touching, petting different body parts (breasts, sexual organs) and so on.

The criminal act "rape" is stated in the Article 186 of the Criminal Law, while the **criminal act "sexual intercourse with a disabled person"** is stated in the Article 187. Besides these two acts, this chapter also includes child sexual abuse; sexual intercourse with misusing one's position; satisfying sexual passions in front of others; intervening in the act of prostitution; seducing and enabling sexual activities; showing pornography material to a child and committing incest.

In general, all these criminal acts stated in the nineteenth chapter of the Criminal Law under the title Criminal Acts against Sexual Freedom and Sexual Moral.

In the criminal act "rape", the victim's resistance is broken with force and threats and the victim is supposed to be psychic sound person

da e samo psi hof i zi ~ki zdravo l i ce i koe treba da e postaro od ~eti ri naeset godi - ni , l i ce koe na odreden na~in mo` e da se sprotivstavi , kaj kri vi ~noto del o { to e predmet na interes vo ovoj trud, ` rtva na kri vi ~noto del o e nemo} no l i ce kaj koe e zl oupotrebeno du{ evnato zabol uvawe, du{ evnata rastroenost, nemo} ta, zaostanati ot du{ even razvoj ili druga sostojba poradi koja toa l i ce ne e vo sostojba da mu se sprotivstavi na stori tel ot.

Za razlika od kri vi ~noto del o "si l uva- we# kade { to e neophodna upotrebata na sila ili zakana, kako po~etoci te za izvr{ uvawe na ova del o, kaj kri vi ~noto del o "obquba vrz nemo} no l i ce#, kako osnoven element za izvr{ uvawe na ova del o e zl oupotrebata na mo} ta vrz nemo} no l i ce. **Vo tekstot na Zakonot, zakonodavecot ne celosno gi definiira, odnosno gi nabrojuva, licata { to se nemo} ni, ta veli: l i ca so du{ evni zaboluvawa, du{ evno rastroe- ni, nemo} ni, so zaostanat du{ even razvoj i l i ca vo drugi sostojbi vo koi tie ne se sposobni da dadat otpor.** Pri eventual- nata upotreba na sila ili zakana del oto }e se okvalifikuva kako "si l uvawe#.

Ako za licata koi se so du{ evno zabol u- vawe, du{ evna rastroenost i nemo} ni mo` e da se ka` e deka donekade mo` e da ja razberat seksual nosta i obqubata kako specifi~en akt, toga{ licata so zaostanat du{ even razvoj samo del umno gi sf a} a- at ovi e kategorii i, mo` ebi, samo funk- cioni raat na nagonsko ni vo.

I za ova kri vi ~no del o, kako i za drugi te od ovaa glava, kazni te se mo{ ne visoki i tie dosti gnuvaat do op{ ti ot zakonski maksimum, kazna { to predvi duva mo` nost za izrekuvawe do` ivoten zatvor, vo so- glasnost so stavot 2, ako poradi navedeno delo nastapi la te{ ka tel esna povre- da, smrt ili druga te{ ka posledica ili pak, deloto e storeno od pove}e l i ca na osobeno surov ili poni~ uva~ki na~in.

Sepak, kri vi ~noto del o "obquba vrz nemo} no l i ce# ima i specifi~nosti { to ja potenci raat kriminal nata zadnina, koja

older than fourteen years of age. The victim of the criminal act, this paper is interested in, is abused disabled person, mentally ill, mentally disturbed, mentally undeveloped or any one who due to the disability cannot resist the act.

Contrary to the criminal act "rape", where force or threat is necessary during the act, the criminal act "sexual intercourse with a disabled person", as a basic element of the act, is the abuse and power over disabled person. **In the text of the law, the legislator partially defines and lists the disabled people: people with mental illness, mentally disturbed, disabled, mentally undeveloped people and or any one who due to the disability cannot resist the act.** In eventual use of force or threat, the act can be qualified as "rape".

If we say that people with mental illness, mentally disturbed or disabled people can somehow understand the sexuality or sexual intercourse as specific act, then mentally undeveloped people can partially understand these categories and they perhaps function only on the level of sexual instinct.

For this criminal act, as other acts from this chapter, the punishments are very high and they reach the general law maximum. The punishment anticipates a sentence to life imprisonment, according to paragraph 2, if sever physical injury, death or any other sever consequence occur due to the quoted act, or more people commit the act in sever and humiliating manner. However, the criminal act "sexual intercourse with a disabled person" has specifics that point out the criminal background that can that the

sl obodno mo` e da go zazeme mestoto na zl ostor so nesogledi vi posledici kako vrz ` rtvata na samoto delo taka i vrz ne govoto semejstvo.

Li cata so i nvalidnost se lica { to mnogo ~esto se socijalno i fiziki, delumno ili celosno nemo}ni. Tie, vo odnos na drugi te mnogo ~esto zavisat od pomo{ta vo sekoj-dnevni te akti vnosti -i shranata, dvi ` eweto, medi ci nskata nega, higenata i dr. Mnogo ~esto na oni e na koi ovi e lica im se dovereni da bidat staratel i (vo najrazli~ni insti tuci i ustanovi), a ne taka retko i vo sami te semejstva, tie luje vo toj odnos gledaat "ubava mo` nost# za ne kazneto izvr{uvawe na seksualni zloupotrebni.

### ***Obem i dinamika na kri vi~not o delo "Obquba vrz nemo}no lice#, izrazeni preku statistiki podatoci vo na{ at a zenja***

Mnogu e interesen pregledot na statistiki te podatoci, koi mo` e da se dobijat vo na{ite oficijalni insti tuci i za obemot i dinami kata na ovi e kri vi~ni dela. Vo godi{ni te i zve{tai na Dr` avni ot zavod za statistika na Republika Makedonija ne mo` e da se dobijat relevantni brojki na prijaveni, obvineti i pravosi lno osudenii lica za kri vi~noto delo -"obquba vrz nemo}no lice#. Vo ni vnite tabeli ova delo so nekolku drugi se staveni pod grafata-ostanati. Od tuka, ne mo` e da se sogleda oficijalnata statistika za ovie dela. Vo tabelata {to sledi se dadeni podatoci te za 2000, 2001 i 2002 godina.

Bez ni kakva namera da se { pekulira so ovi e podatoci, potrebno e da se istaknat nekolku zabelje{ki i prafawa vo vrska so ovi e podatoci. Neophodno e striktno da se davaat podatoci te za brojot na prijavenite, obvinite i osudenite lica za ova kri vi~no delo. Od ukupno devet kri vi~ni dela od ovaa glava, re~isi sekoga{ se davaat podatoci samo za ~etiri, imaj}i gi predvid i prethodni te godini, a ne samo ovi e {to se dadeni vo na{ite tabeli.

position of crime with unforeseeable consequences for the victim of this act and for the victim's family.

Disabled people are those socially, physically, partially or totally disabled. They, compared to others, are often dependant on the assistance in everyday activities, nutrition, movements, medical care and hygiene and so on. People who are disabled are committed as their guardians (in different institutions and often in their own families), see in that relationship "good possibility" for unpunished committing sexual abuse.

### ***Quantity and dynamic of the criminal act "sexual intercourse with disabled person" shown through statistical data in our country***

The survey on statistical data, received from our official institutions on quantity and dynamics of these criminal acts, is very interesting. The annual surveys of the State Institute of Statistics in the Republic of Macedonia do not provide relevant figures of registered, accused and sentenced in effect people for the criminal act "sexual intercourse with a disabled person". In their tables, this act is put with several other acts in the graph "others". Thus, we can not get official statistics of these acts. The Table 1 shows the data for the years 2000, 2001 and 2002.

Without any intention to speculate with these data, it is necessary to point out several remarks and issues. It is necessary to have data of the number of registered, accused and sentenced people due to this act. Out of the total number of nine criminal acts of this chapter, data for only four are shown, having in mind the previous years and not only those of our table.

**Tabela 1 Obem i di nami ka na kri vi ~ni t e del a od Gl ava XIX od KZ na RM****Table 1 Quantity and dynamic of the criminal acts in Chapter XIX of Criminal Law of the Republic of Macedonia according to the registered, accused and sentenced people**

Kri vi ~ni dela Criminal acts	2000	2001	2002
	prijavi /obvi nenija/presudi registered/accused/sentenced	prijavi /obvi nenija/presudi registered/accused/sentenced	prijavi /obvi nenija/presudi registered/accused/sentenced
Siluvawe rape	39 / 40 / 19	47 / 25 / 19	49 / 29 / 23
Pol ov napad vrz dete Child sexual abuse	30 / 17 / 16	25 / 25 / 18	35 / 26 / 26
Posreduvawe vo vr{ ewe prosti tucija Intervening in act of prostitution	27 / 16 / 15	27 / 12 / 9	25 / 14 / 9
Prika` uvawe pornograf ski materijal na dete Showing pornographic material to a child	- / - / -	- / 1 / -	- / - / -
Rodoskvernawewe Incest	4 / 1 / 1	- / 1 / 2	1 / - / -
Drugoo Others	19 / 4 / 3	9 / 7 / 4	9 / 13 / 8

Objavuvaj}i gi poedi ne~no ovie e egzaktni podatoci za sите kri vi ~ni dela, se ovozmo` uva real no da se sogleda ni vnata zastapenost, a so toa bi mo` elo da se prezemati soodvetni preventi vni akti vnosti za ni vnoto spre~uvawe. Ne e ni kakvo opravduvawe navodnata "mal a zastapenost#", poradi f aktot { to e op{ to prisutna pojавата za neprijavuvawe na sите kri vi ~ni dela od ovaa glava vo KZ, za { to }e stane zbor podolu vo tekstot.

Koi se karakteristi ki te na seksualni te zloupotrebi vrz lica so invaliditet, anal i zi raj}i gi pogol emi te svetski istra~uvawa vo ovaa oblast koi, za ` al, vo na{ ata zemja se napraveni mo{ ne mal ku:

1. Mnogu e mal procentot na seksualno zlostaveni lica so invaliditet od ma{ -ki ot pol, { to zna~i deka najgol emi ot procent ` rtvi selica od ` enski ot pol .
2. Mnogu pogol eme procentot na seksualno zlostavuvawe kaj tel esno invalidi dni te otkolku kaj mental no invalidi dni te lica.

Announcing of these individual exact data of criminal acts, enables us to perceive their representation, and according to this to undertake preventive activities. It is no excuse for supposed "small representation", because it is obvious that the criminal activities, from this chapter of Criminal Law, are not reported. This is given below in the text.

What are the characteristics of sexual abuse of disabled people, analyzing the greater worldwide researches and unfortunately a few researches carried out in our country:

1. The percentage of sexually abused disabled males is very small which means that a great number of victims are females.
2. The percentage of sexually abused physically disabled people is greater than of mentally disabled ones.

3. I nvalidi tetot si gurno ni kogo ne go pravi poseksi pilen, poatraktiven ili povozbudiv, no pretstavuva fiziki problem koj znači op{ testvena izolacija, zavisnost i nemo}, koja mnogumi na ja smetaat kako "zeleno svetlo za izvr{ uvawe na seksualni zlostavuvawa.

4. Mnogo ~esto fiziki ot invalidi tet se tretira kako mentalen { to pretstavuva motiv za stori telite na ova delo.

5. Koga se vo pravenski te li ca so invalidi tet, tie pomalku ili pove}e se smetaat za op{ testveni paraziti, poradi { to se smeta "normalno" ili barem pre}utno pri f ativo, tie na nekoj na~in da im slu~at na oni e koi za niv se gri~at, duri i koga toa pretstavuva i seksualno iz~iuvawe.

Edna od zna~ajni te karakteristiki na kri vi~ni te dela od ovaa oblaste ni vnoto neprijavuvawe ili temnata brojka na kriminalitet. Vistinska brojka na nekoi vidovi kriminalnosti da ne e mo~no da se doznae. Ova tvrdewe e op{ to pri f ateno nasekade vo svetot. Taka, spored edno istra~uvawe, napraveno vo SAD, od FBI na sekoe edno prijavuvawe i mame po deset neprijavuvawa. So ova tvrdewe se soglasuva i Sljana Taseva. Gol em broj se pri~ini te za neprijavuvawe. Seksot u{ te e tabu-tema na ovi e na{ i prostori koi, vo osnova, se obremeneti so tradicionalni vrednosti i zabrani da se zboruva za sekso, od edna strana, a od druga, sramot za semejstvoto od okolina, ~uvstvoto na nesigurnost i nedoverbata vo instituciите na sistemot, dolgotrajnost na postapkata za doka~uvawe i presuduvawe, neinformiranost, otpu{tawo od rabota (mislime kaj za{ titnite rabotilnici) i dr. Vo osnova, navedeni te pri~ini se op{ ti za site kri vi~ni dela, povrzani so seksualnata delinkvencija. Osven toa, ima i nekoi specifi~ni pri~ini koi di rektno se povrzani so prijavitte podneseni od licata so invalidi tet ili od nivite staratelji, a toa se: nedoverbata i neseri~nosta vo pri f a}aweto na nivite izjavi,

3. The disabled people are not more sexy, attractive or exciting, they have only a physical problem that means social isolation, dependence and powerlessness and many see it as a "green light" for sexual abuse.

4. Physical disability is very often treated as mental one, which is the motive for those who commit such acts.

5. When female disabled people are in question, they are treated more or less, as social parasites and it is assumed as normal thing or is silently accepted that they, in some way, serve to those who take care of them, even when sexual abuse occurs.

One of the most significant characteristics of criminal acts in this field is not registering and it is a dark number of criminality. The real number of some types of criminal acts is impossible to get to know. This assumption is worldwide generally accepted. According to one research carried out in the USA by FBI, there are ten non-registered to every one registered case. Sex is still taboo for our regions. It is burdened with traditional values and bans for talking about it on one side, and on the other side, the family's embarrassment, feelings of uncertainty and non-confidence in institutions of the system; long duration of the procedure for prove and judgment, lack of information, job loss (at shelter workshops) and others. The quoted reasons are common for all criminal acts connected to sexual delinquency. There are some specific reasons, directly connected to submitted reports by disabled people or by their guardian. They are as follows: non-confidence and non-seriousness in accepting their statements,

6. Zavisnosta, ucenite i zakani te od rakovodni lica vo insti tuci te da ne se obel odenuvaat vo javnosta ovie nastani, `el bata "sramot" da ostane vo ramki te na semejstvoto-vo sluaj da e storitel ~len na potesnoto ili po{ i rokoto semejstvo i dr.

7. Od fenomenolo{ ki aspekt gledano, brojot na la`nite prijavi e relativno mal, spored si te soznani ja { to se dostapni. Edna od pri~inete, sekako, e i malata mo`nost za materijalen nadomestok vo sluaj na presuduuvawe, za razlika od nekoi zapadni zemji, kade { to obe{ tetuvawata se relativno visoki, duri i za obidi te.

8. I pokraj faktot deka oficijalni te statisti~ki podatoci poka`uvaat mala zastapenost na ova zlodelo, tie sepak al armi raat za edna sostojba na koja po{ i rokata javnost, a sigurno i eksperti te, bitrebal poseriozno da ja prou~at i da i obrnat pogolemo vni manie.

### **Koi se stori telite na ova krivi~no delo**

Pra{ awe na koe se obiduval e da odgovorat gol em broj lue od najrazli~ni struki i profesi i, laici i eksperti. Dal i se toa normalni lue ili bolni psihijatriiski sluai, koi seksualni ot poriv sakaat da go zadovolat so lice koe so ni { to ne go predizikal ovoj akt? Kakove mentalni ot sklop na ovie lica? - Sigurno e deka eden fizi~ki invalid ne elice koe so izgledot i povedeni eto go predizikal o storitel ot za da go stori ova krivi~no delo. Mo`ebi, so nekolku potvrdni re~enci }e mo`e da se prezenti raat pri~inete za storuvawe na ova krivi~no delo.

1. Ni koj nejze nema da i veruva za ona { to go zboruva.
2. Taa vo sekoj pogled zavisi od mene. Taa znae deka ako me nema, nema da imam da jade, da se oblikuva, da mo`e da odi na lekar, na rabota i dr.

6. Dependency, blackmails and threats by managers in institutions trying to hide such accidents from publicity and the “embarrassment” to stay within the family – in case the doer is next of kin or a member of the family.

7. From phenomenon point of view, the number of false reports is relatively small according to all available information. One of the reasons is a small possibility for material compensation in case of verdict, contrary to some western countries where the compensations are relatively high, even for the attempts.

8. Besides the fact that official statistical data show small presence of this crime, they still alarm for a situation that the publicity and the expert should study more seriously and should pay greater attention.

### **Who are the doers of such a crime**

This is a question that a great number of people of various professions (laymen and experts) tried to answer. Are they normal or sick, psychiatric cases who want to satisfy their sexual instinct with person who does not cause this act? – What is these people’s mental integrity like? – It is for sure that one physically disabled person is not one who challenged the doer with appearance and behavior to commit such crime. The reasons for such crime can be presented with several sentences.

1. Nobody believes her talking.
2. She depends on me, in any case. She knows that if I am not at home, she will not have anything to eat, dress, see doctor, work.

3. Jas sum op{ testveno priznata li~nost (tatto, staratel, u~itel, vospituva~, lekar, neguvatel, rabotodava~ i dr.), da i~ vevuvam, la` am, i mam pravo da pravam so nea { to sakam. Jas sum nejzi n gospodar.

Dali se ovie tvrdewa na normalni psi-hof i~ki zdravi lica, lica koi rabotat, sozdavaat semejstva, rakovodat ili, sepak, se lica so te{ ki psi hi~ki naru{ uvawa? Ne mo`e da se smeta za zdrava li~nost ~ovek koj, korsi stej}i ja ulogata na staratel, neguvatel, lekar, a vo nekoi slu~ai i rodi tel, da i ma seksualen odnos so nekoj { to toa ne go saka ili ne e svesen za seto toa, i pokraj f aktot deka e svesen deka za ova delo mo`e da bi de kaznet. Lesno e so zloupotreba na pol o` bata na zavisnost da se i~zvr{ i obquba na `ensko lice { to e postojano vo i~validska kolika, { to e slepo, { to e nepodvikno, lice { to, mo`ebi, gi nema gorni te ekstremiteti, { to ~eka da mu se pri nese jadewe, da mu se pomogne vo nekoi osnovni higieniski potrebi, da se odnese na lekar i dr., a pri toa so seri ozni zakani deka seto toa ako bi de obel odeneto ili ako eventualno bi de prijaveno na nadle`nite organi, si te "benifici # }e mu bidat onevozmo`eni. O~igledno e deka toa se luje bez ni kakov moral. Luje koi ne izbi raat sredstva i na~ini za da si go zadovolat seksualni ot pori v koj, verojatno, e na `i voti nsko ramni { te.

Prof. Arnaudovski i prof. Stojanovski velat deka toa se nevrotsko sociopatski li~nosti-luje koi voop{ to ne se ili nedovolno se adapti rani na socijalnata sredina.

Drugi pak, od oblasta na psi hol of ko-psi - hijatri ski te struki velata deka toa se te{ ki mentalni naru{ uvawa koi se narekuvaat "psi hopati i #. Verojatno, mo`nata vi stina e deka toa e nekakva kombinacija na golem broj patogeni faktori { to gi i maat oddelni li~nosti i koi, za `al, mnogo te{ ko se otkri vaat. Dosega{ ni te istra`uvawa ka` uvaat deka tie ne mo`e da se dijagnostici rat, taka { to celata si tuacija ja pravi u{ te pokompli ci rana.

3. I am socially recognized person (father, guardian, teacher, educator, doctor, nurse and employer) and I have the right to promise, cheat her, to do anything with her. I am her master.

Are these statements of normal psychophysical healthy people, people who work, form families, manage or they are people with severe psychical disturbances? A human being cannot be treated as healthy one who, using his role as guardian, nurse and doctor and, in some cases, a parent, has sexual intercourse with one who does not like it or is not aware of it besides the fact that he will be prosecuted. It is easy to misuse the dependent position and commit sexual crime on female in a wheelchair or blind, motionless, maybe without arms, who needs to be fed and assisted in common hygiene, who needs to be taken to the doctor's and, at the same time, to be banned to talk about the abuse, threatened that if he is reported to the authorities, she would lose all the "benefits". These people obviously are without any moral. People who do not chose means and ways to satisfy their sexual instinct that is probably at level of animals.

Prof. Arnaudovski and Prof. Stojanovski state that these are neurotic and sociopath people – people who are not or not enough adapted to social environment. Others, in the field of psychological-psychiatric professions, say that these people are with severe mental disabilities called "psychopaths". Probably, the truth is that it is a combination of large number of pathogenic factors of certain people and, unfortunately, they are not easily detected. So far, the researches have shown that they cannot be diagnosed, which makes the whole situation even more complicated.

Tie se nevpe~atl i vi koi vo osnova, dobro f unkci oni raat vo drugi segmenti na op{ testvenoto ` i veewe. Tie lu|e nas né opkru` uvaat, sé do momentot na ni vnoto otkri vawe i eventual no kaznuvawe. Vo ni vni te izjavi pred sudovite tie re~isi nikoga{ ne si ja pri znavaat vi nata. I zjavit e na o{ teteni te i na svedoci te gi smetaat za la` ni-sé so edi nstvena cel, spored ni vno mi sl ewe, tie da bi dat kazneti, po-ni ~ eni, di skval i f i ci rani, i sf rl eni od rabotnoto mesto i dr.

Obidi te za kl asif i kaci ja na stori tel i te na ova kri vi~no del o zavi sat od nau~nata obl ast so koja se zani maval e eksperti te. Za ` al, kako { to e ka` ano i porano, se ~uvstuva i zvesna prazni na vo nau~ni te prou~uvawa vo ovaa i sklu~i tel no oset- li va obl ast kako kaj nas taka i vo svetot.

### **Posledici**

Vo osnova posledi ci te mo` e da se kl asif i ci raat vo dve osnovni grupi i edna kako kombinacija na dvete osnovni grupi.

Prvata se f i zi~ki te povredi koi, eventualno, nastanale pri f i zi~ko mal treti~rawe pred da se izvr{ i seksual ni ot akt, odnosno obqubata. Toa se povredi te vo predel ot na gl avata, naj~esto naneseni so { lakanici i tupanic i so edi nstvena cel eventual no da se skr{ i otporot na ` rtvata, pri { to naj~esto vo vakvi slu~ai se kval i f i ci ra kako "sil uvawe#. Vo grupata na f i zi~ki povredi spa|a i def loracijata koja, pak, od kri vi~no-praven aspekt se smeta za te{ ka tel esna povreda i ako i za prethodni te mo` e da bi de donesena i takva kl asif i kaci ja vo oddel ni slu~ai. Fizi~ki te povredi bi mo` el e da se na-re~at i "pol esni #, za razli ka od vtori te, t.e. psi hi~ki te. Vo ovoj del povtorno mora da se spomenat mo` ni te posledi ci od sa-mata obquba, odnosno od nasi l ni ot seksu-al en odnos. Ne e retko ` rtvata da zabre-men i li vo oddel ni slu~ai da i bi de pre-nesena nekoja veneri~na bol est, koja mo` e da bi de i od najte` ok vi d.

They are not noticeable and they function well in other segments of social life. These people are around us until the moment they are discovered and eventually punished. In court, they almost never confess their guilt. They consider the statements of victims and witnesses faulty, and according to their opinion, this is done only to punish, humiliate and disqualify them in order to lose their job.

The attempts for classification of the doers of these criminal acts depend on the scientific field the experts are involved. Unfortunately, there is a gap in scientific studies in this exclusively sensitive area here and worldwide.

### **Consequences**

The consequences can be classified in two basic groups and one that is a combination of two basic ones.

The first group includes physical injuries that eventually occurred at physical abuse before the sexual act, i.e. sexual intercourse. The injuries are on the head, most frequently done with fists and slaps in order to break the victim's resistance, which in such cases most frequently is classified as "rape". This group of physical injuries includes defloration, which according to criminal and legal aspects is considered as severe physical injury, although some of the previous cases can be included in the same classification. Physical injures can be called "less severe", contrary to the psychic ones. In this part, the consequences of sexual intercourse, i.e. violent sexual act must be mentioned. The victim often gets pregnant or even worse, gets contagious disease or terminal illness.

Psihi~ki te povredi mnogu pote{ ko se saniiraat i tie mo`e da ostanat kaj `rtvata i do krajot na `ivotot. Psihi~ki te povredi te{ ko zarasnuvaat. Kako ti e se prezenti raat: naj~esto so oscilaci na ~uvstvata, pre`i vuvawe na nastanot, poti{ tenost, gubewe na samopo~it, no}ni mori, fobi i, netrpenie, nekoi fiziki~ki bolesti koi di rektno se odraz na psihi~kata sotojba, kako { to e stresot i mo`ni te posledici od nego (kardioli{ki problemi, ~irevi i dr.), gubewe apetit, glavobol ki i dr. Vo ovaa pri goda se nagl asuva deka samo del od `rtvite mo`e da gi po~uvstvovaat ovi e posledici od razbirili vi pri~ini.

Sepak, edna od najte{ ki te posledici koja, najverojatno, ostanuva do krajot na `ivotot na `rtvite od ovoj akt e ako aktot e izvr{en od rodi tel vo slu~aj toj da bil konti nui ran. Koga se zboruva "konti nui ran#", se smeta deka del oto po~nal o od rana mladost i traee ili traelo do podocne`ni te godini. Kaj `rtvite od vakvoto zlostavuvawe naj~esto doa|a do muntili placi rawe na li~nosta ili dlaboko povlekuvawe od `ivotni te tekovi, od koi i taka se ve}e izdvoeni. Ne retko vakvi te slu~ai zavr{ uvaat i tragi~no.

### **Ot kriwave**

Prvenstveno, { to mo`ebi e i su{tinsko, e seriozni ot pristap kon izjavite { to gi davaat of tetenite lica od razgovorot so rodi telite, a i so staratelite i drugi te lica so koi tie komuni ciraat ili imaat doverba. I meno, mal a e verojatnosta rodi telite dobro da ne gi poznavaat najblis~ki te koga zboruvaat vistina ili koga izmi~luvaat.

Vo sekoj slu~aj zaradi del i katnosta i sup~tilnosta na problemot, izjavi te vo podocne`nata eventualna faza bi trebal o da gi zemaat ve{ tacispecijalisti za medici na (psihi~atri), psiholozzi, defektolozzi vo site segmenti na postapkata pred istra`ni te organi i pred pravosudni te organi.

Psychic injures can be repaired with lots of difficulties and they can last until the end of the victim's life. Psychic injuries heal hard. How can they be presented? Mostly with oscillations of feelings, endurance of the act, depression, loss of self-respect, nightmares, phobia, impatience, some physical diseases directly reflecting psychic condition, such as stress and its possible consequences (cardiologic problems, ulcers etc), loss of appetite, headaches etc. In this paper, only some of the victims can suffer these consequences.

However, one of the hardest consequences of this act, which probably stay until the end of victims' lives, is in case it was done by a parent and if it was a continuous one. "Continuity" means that the act started in adolescence and it lasted or lasts. The victims of such abuse suffer of personality multiplication or deep retreat from life they have already been separated. Such cases, very often end tragically.

### **Discovering**

It is very important that it should require a very serious approach towards the statements given by the abused people in conversation with their parents or guardians and others they communicate with or have confidence in them. It is obvious that parents know their next of kin when they tell the truth or lie.

In any case, due to the delicacy and subtleness of the problem, the statements in eventually later stage should be taken by experts – specialists in medicine (psychiatrists), psychologists and special teachers in all segments of the procedure before the investigating and judicial organs.

Go i staknuvame zna~eweto na def ektol ozi te, koi po op{ to mi sl ewe mora da bi dat vkl u~eni vo si te f azi na postapkata, po~nuvaj}i od samoto prijavuvawe vo MVR, se do raspi tot vo sudovi te. Ni vnata prakti ~na obu~enost za rabota so ovaa kategorija lu|e mnogu mo` e da pri donese za dobi vawe rel evantni podatoci za sekoj poedi ne~en sl u~aj.

I ma pove}e signal i ili znaci { to pret postavuvaat deka edno vakvo delo e streno:

- Najnapred se gleda izmenetata psi hi ~ka sostojb a na `rtvata.
- Sledat vidli vi te ili mo` nite fizi~ki povredi, pokrieni so obleka { to eventualno i se naneseni na `rtvata od ovoj bezumen akt.
- I na kraj, kako ekstrem, e mo` nata bremenost ili nekoja veneri~na bol est { to mo` e da se utvrdi so op{ t medi ci nski ili specijalisti~ki gi nekol o{ ki pregleed.

### **Preporaki i zaklu~oci**

Op{ to e pri f aten stavot deka osnovni ot vid prevencija e podi gnuvaweto na svesta kaj lu|eto deka ovoj vid kriminal i kaj nas go i ma i deka sekoj storitel na ova kri vi ~no delo bi trebal o da bi de kaznet. Zna~i, kako pri meren f aktor vo prevencijata na ova delo i na drugi te srodnii kri vi ~ni del a e ni vnoto prijavuvawe. Neprijavuvaweto zna~i prodol`uvave so kriminalni akti vnosti na oni e storitel i koi toa go storile. Odlukata za prijavuvawe e iskl u~i tel no te{ ka ako se raboti za rodi tel ili za blizok od semejstvoto (sramot, materijalnata zavisnost, zakani te, uceni te, razvodot, neveruvawe na izjavi te na `rtvata i dr.).

Podednakva e i odgovornosta od neprijavuvawete na kri vi ~noto delo "obquba vrz nemo}no lice# i na lu|eto koi se vraboten vo instituci i te na sistemot ako se od dr` aven karakter ili eventualno vo i dni na i privatni.

We point out the importance of special teachers who, according to general opinion, should be included in all stages of the procedure, starting from registering in Ministry of Internal Affairs until court hearing. Their practical training to work with such a category of people can contribute in getting relative data for each case.

There are more signals or signs indicating that such act has been done.

- Firstly, victim's changed psychic condition is taken into consideration.
- Then, noticeable or possible physical injuries, covered by cloths, which might have been done on the victim during this mindless act.
- Finally, as an extreme, a pregnancy or some sexual disease is possible that can be found through general medical or specialist gynecology examination.

### **Recommendations and Conclusions**

Generally accepted attitude, that the basic type of prevention is raising people's awareness that this criminal act is present in our environment and each doer of this crime should be punished. The exemplary factor in prevention such an act and similar criminal acts is their registering. If not registered, such criminal activities mean continuing criminal activities of abusers. The decision for registering is exclusively difficult if a parent or relative is in question (embarrassment, financial dependency, threats, blackmails, divorce, questioning the victim's statements etc).

The same responsibility refers to non-registering the criminal acts "sexual intercourse with a disabled person" and the employees in the institutions of the system or eventually private ones in future. Non-registering means a partner in crime and there is a possibility of prosecution.

Neprijavuvaweto, zna-i sou-esni { two i vo sekoj sl u-aj i kaj niv im a mo` nost za kri vi-na odgovornost.

I sto taka, mnogu va` na uloga vo preventi raweto na ovi e del a e seri ozni ot pri stap i specijal na ostru-enost na organite za progon (MVR), vo otkri waweto na storiteelite, sobi raweto soodvetni dokazi, ef i-kasno i brzo predavawe na organite na obvini tel stvoto. Op{ to e poznat f aktot deka kaj ovi e del a re-i si sekoga{ se raboti za poznat storitel.

Ogromno e zna-eweto na pravosudni te organi, koi so stru-nosta i ef ikasnosta preventivno bi dejstvuval e vo odnos na generalnata prevencija, a so toa bi si go zajaknale moralni ot i eti-ki ot kredi bi-litet { to bi trebal o da go i maat vo op{ testvoto. Kazni te bi trebal o da bi dat soodvetni na nedeloto { to e storeno.

Tuka e i va` nosta na nevladi ni te organizaci i vo ovaa oblast. Vo na{ ata zemja i ma nekolku organi zaci i koi so svojata seri oznost i rabota mnogu go svrtija vni mani e-to vrz sebe. Ni vnata osnovna cel e da im se pomogne na `rtvite na seksualni te nasilstva, preku nivna soodvetna resocijalizacija i rehabilitacija.

A very important role in preventing such acts is a serious approach and special training of investigating organs (Ministry of Internal Affairs) in finding the doers, collecting evidence and their efficient and fast delivering to the prosecuting organs. The generally acknowledged fact is that the doers are always known.

The significance of the judicial organs is enormous that, with their professionalism and efficiency, would act in general prevention and in such a way they would strengthen their moral and ethical credibility in society. Punishments should be appropriate to the criminal act.

Herewith, we have to point out the importance of non-governmental organizations in this field. There are several organizations in our country, which called the public's attention with their seriousness. Their basic aim is to help the victims of sexual violence through appropriate re-socialization and rehabilitation.

#### **Literatura / References**

1. Arnaudovski Q, Stojanovski T. Trgovi ja so l u|e-kriminalitet, Skenpunkt, Skopje, 2002.
2. DR@AVENZAVOD ZA STATISTIKANA  
Republika Makedonija. Polnoljetni stori tel i na kri vi-ni del a, za 2000, 2001 i 2002.
3. Kambovski V. Kri vi-en zakoni k, Akademik, Skopje, 1996.
4. Mercant J. Izbor, Zagreb, 1980.
5. Mr{ evi } Z. I ncest izme|umi ta i stvarnosti, Beograd, 1997.
6. Taseva S. Temna brojka na kriminalitetot, Ko-ani, 1995.